














SYMBOLERLÄUTERUNGEN



1. Statusleistensymbole

-  : Keine Signalverbindung
-  : Signalstärke
-  : Live-Video-Loop
-  : Schlaflieder aktiviert
-  : Schlafmodus aktiviert
- 27°C : Aktuelle Raumtemperatur
-  : Batterie Level
-  : Sounderkennung aktiviert
-  : Temperaturalarm aktiviert
-  : Fütterungserinnerung aktiviert

2. Benachrichtigungssymbole

-  : Keine Kamera angeschlossen
-  : Ton Alarm
-  : Temperaturalarm
-  : Fütterungsbenachrichtigung

Erklärung:

Sie können die Live-Video-Loop Funktion mit Hilfe kurzen Drückens der  Taste einschalten bis Sie  in der Statusleiste sehen können. Wenn die Live-Video-Loop Funktion aktiviert ist, werden die damit verbundenen Kameras automatisch im 10 Sekunden Takt wechseln und Ihnen die Aufnahmen übertragen. Sollte es eine Alarmmeldung geben, wird der Kamerawechsel vorübergehend eingestellt.

FAQ

Q1. Warum verbindet sich die Kamera nicht mit dem Monitor?

- * Vergewissern Sie sich das der Stecker fest in der Kamera und dem Netzteil steckt.
- * Vergewissern Sie sich, dass die Kamera und der Monitor die richtige Entfernung haben.

Q2. Warum ist das Live Video verschwommen?

- * Vergewissern Sie sich das nichts vor den Linsen oder vor der Kamera steht.

Q3. Warum macht der Monitor Geräusche?

- * Die Kamera und der Monitor steht zu nah nebeneinander. Stellen Sie beide weiter auseinander.

Q4. Kann ich mein Baby hören, wenn ich den Bildschirm ausschalte?

- * Ja. Sie sollten die Geräuscherkennung aktivieren. Sie weckt den Bildschirm und gibt einen akustischen Alarm aus, wenn ein lautes Geräusch erkannt wird.

Q5. Warum ist das Bild schwarz - weiss?

- * Der Nachtsichtmodus schaltet sich ein, wenn die Kamera in einer dunklen Umgebung an ist. (Helligkeit ≤ 5 Lux)

Q6. Wie lange bleibt der Monitor bei eingeschaltetem Bildschirm im Standby-Modus?

- * Der Monitor kann ca. 5 Stunden lang betrieben werden und die Lebensdauer hängt von der Helligkeit ab.





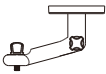
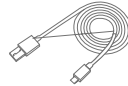

→ **FRANÇAIS**

ATTENTION

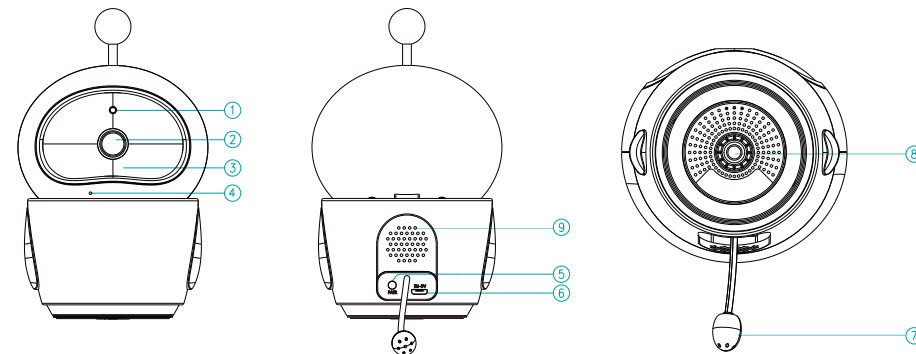
L'utilisation incorrecte du produit peut entraîner des risques en sécurité. Nous vous recommandons VIVEMENT de lire les instructions ci-dessous avant votre utilisation.

1. Gardez le(s) corde(s) hors de portée des enfants en cas de strangulation (à 3 pieds ou 1 mètre).
2. Placez le (s) produit (s) dans un endroit sec en cas de court-circuit.
3. Utilisez UNIQUEMENT le(s) adaptateur(s) fourni(s) par nous. L'utilisation de câbles de charge et d'adaptateurs non autorisés peut entraîner une surchauffe, voire une explosion.
4. Débranchez le(s) adaptateur(s), si vous ne le(s) utilisez pas.
5. Faites attention régulièrement aux activités de votre bébé, car le produit n'est pas conçu pour la surveillance, mais pour vous aider en surveillance.

LISTE DE PAQUET

Moniteur 		Caméra 		
 Adaptateurs AC x2	 Accessoire de support	 Support de caméra	 Câbles de micro-USB x2	 Mode d'emploi

CAMERA

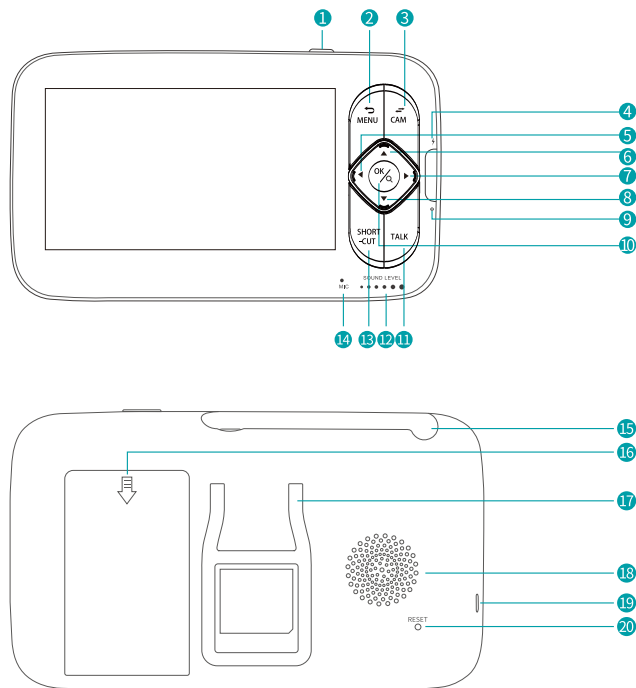


1. Capteur de vision nocturne
2. La lentille de la caméra
3. IR LED

4. Microphone
5. Bouton appariement
6. L'entrée de courant

7. Capteur de température
8. Support de fixation
9. Parleur

MONITEUR



Remarques:

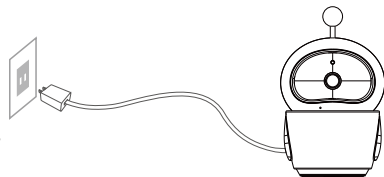
1. Si vous appuyez sur **RESET** avec une broche, le moniteur pourra être éteint par force.
2. Il est interdit d'ouvrir le compartiment de cellule sans instruction officielle.

1. **Bouton d'alimentation / veille**: Appui long pour allumer/éteindre le moniteur; appuyez brièvement pour allumer / éteindre l'écran.
2. **Menu / Retour**: Appuyez sur le bouton pour entrer la page de menu ou pour retourner au dernier page.
3. **Commutateur de caméra**: Commutez les caméras s'il y a 2 caméras ou plus.
4. **Indicateur de charge**: Il émet une lumière jaune pendant le chargement du moniteur.
5. **Gauche**: Appuyez pour incliner la caméra à gauche ou pour changer le choix à gauche.
6. **Haut**: Appuyez pour incliner la caméra vers le haut ou pour changer votre sélection vers le haut.
7. **Droite**: Appuyez pour incliner la caméra ou pour changer votre sélection vers la droite.
8. **Bas**: Appuyez pour incliner la caméra vers le bas ou pour changer votre sélection vers le bas.
9. **Indicateur d'alimentation**: Le voyant vert s'allume s'il est connecté à l'électricité.
10. **Zoom / OK**: Appuyez pour effectuer un zoom avant ou arrière ou pour confirmer votre sélection.
11. **Parler**: Appuyez pour parler à votre bébé dans l'image de surveillance.
12. **LED qui indique le niveau sonore**: Le niveau bas / haut indique le son faible/élevé détecté par la caméra.
13. **Volume / Lumiosité**: Appuyez pour régler le volume ou la luminosité de l'affichage du moniteur.
14. **Microphone**
15. **Antenne**
16. **Compartiment de la batterie.**
17. **Support**
18. **Parleur**
19. **Entrée de courant**
20. **Le trou de la remise**

CHARGEMENT

Étape 1:

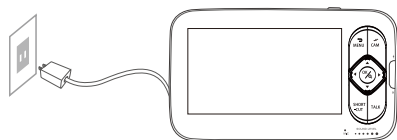
1. Connectez la caméra à l'adaptateur.
2. Branchez l'adaptateur AC dans une prise.



Remarque: Éloignez la caméra hors de portée de votre bébé (au moins de 3ft / 1 mètre).

Étape 2:

1. Connectez le moniteur à l'adaptateur AC.
2. Branchez l'adaptateur AC dans une prise.
3. Cliquez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le moniteur et voir l'interface de surveillance.



Remarque: Le moniteur prend 4 heures pour être complètement chargé. Et cela dure environ 4 à 5 heures.



RÉGLAGE DE LA CAMÉRA

A remarquer:

La caméra et le moniteur ont été déjà appariés. Cette fonction consiste à rajouter de nouvelles caméras sur le moniteur.


1. Ajouter des caméras

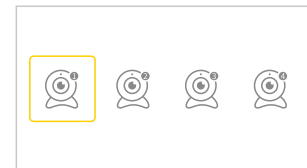
Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page du menu.
2. Choisissez  et appuyez sur le bouton OK.




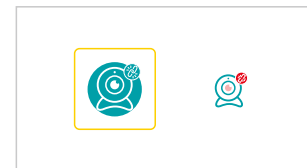
Étape 2:

1. Sélectionnez  puis appuyez sur le bouton OK.



Étape 3:

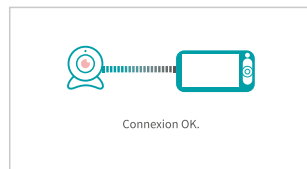
1. Sélectionnez  et appuyez sur le bouton OK. **Caméra n'est pas connectée** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton OK pour commencer l'appariement.



Etape 4:

- Appuyez sur le bouton  de l'arrière de la caméra.
- Puis **Connexion OK** s'affiche.

Remarque: Quatre caméras au maximum peuvent être connectées à un moniteur.



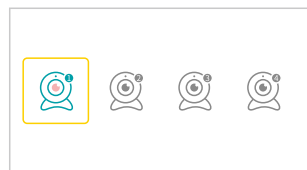
2. Supprimer les caméras

Etape 1:

- Appuyez sur le bouton menu. Choisissez  et appuyez sur OK.

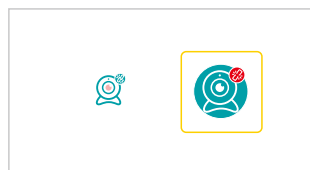


- Selectionnez la caméra à supprimer et. Appuyez sur OK.

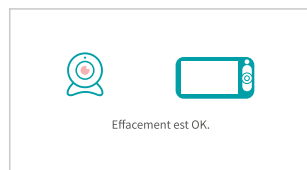


Etape 2:

- Selectionnez l'icône de caméra. Appuyez sur OK DEUX fois.



- Effacement est OK** s'affiche. Votre caméra a été supprimée.




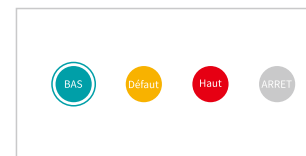
DÉTECTION SONORE

Explication:

Il existe quatre options de détection du son, à savoir AEERT, BAS (80dB), DEFAULT (70 dB) et HAUT (65 dB). ARRET signifie que vous éteignez la fonction; BAS signifie que le son peut être détecté s'il atteint 80dB, et ainsi de suite pour DEFAULT et HAUT.

Etape 1:

- Appuyez sur  pour accéder à la page du menu. Choisissez  et appuyez sur OK.
- Selectionnez l'option vous voulez. Appuyez sur OK.




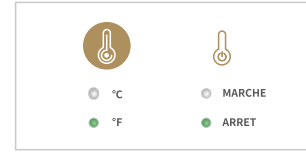
ALARME DE TEMPÉRATURE

Explication:

Cette fonction permet d'envoyer des alarmes si la température est trop basse (inférieure à 15°C / 59°F) ou trop élevée (supérieure à 29°C/84°F).

Etape 1:

- Appuyez sur  pour accéder à la page de menu. Choisissez  et appuyez sur OK.
- Selectionnez et confirmez l'unité souhaitée. **MARCHE / ARRET** signe démarrer / fermer l'alarme.





Remarque: En appuyant sur n'importe quel bouton du moniteur, la détection sonore / de température peut être temporairement désactivée.

LANGUE

Explication:

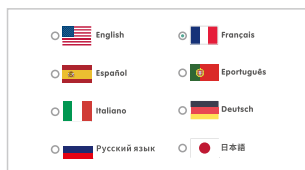
L'appareil comporte 8 genres de langues. Vous pouvez donc choisir votre propre langue ici.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.
Choisissezz  et appuyez sur OK.



2. Sélectionnez la langue et appuyez sur OK pour confirmer.





BERCEUSE

Explication:

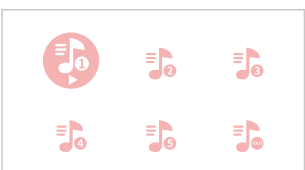
Cette fonction a pour but de réconforter votre bébé en cas de besoin.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.
Choisissezz  et appuyez sur OK.



2. Sélectionnez la berceuse que vous désirez
Sélectionnez **TOUT** pour démarrer toutes les berceuses.





MODE VEILLE

Explication:

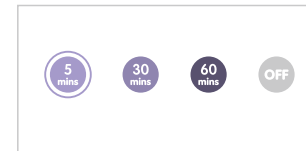
Cette fonction permet de prolonger la durée d'exécution de votre moniteur en éteignant l'écran.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.
Choisissezz  et appuyez sur OK.



2. Sélectionnez le temps que vous désirez
Sélectionnez **OFF** pour arrêter la mode veille.





Remarque: L'écran s'allumera automatiquement s'il y a une alarme sonore ou une alarme de température.

Minuterie d'Alimentation

Explication:

Cette fonction a pour objet de vous rappeler de nourrir votre bébé. « Fermer » signifie éteindre la fonction. « 2,5 heures » signifie le rappel une fois toutes les 2,5 heures et ainsi de suite.

Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page du menu.
Vérifiez  et appuyez OK.



2. Choisissez le temps.
Sélectionnez **ARRÊT** pour désactiver la fonctionnalité de rappel d'alimentation.





RÉGLAGES

Explication:

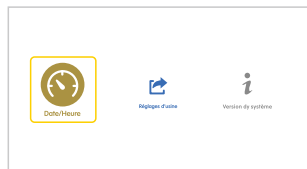
Cette fonction permet de définir la date / heure, d'activer / désactiver l'OSD, de restaurer les paramètres d'usine et de fournir des informations de support technique.

Date/Temps:

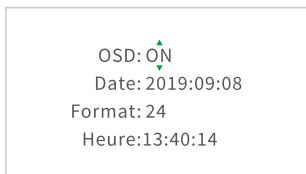
1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu. Choisissez  et appuyez sur OK.



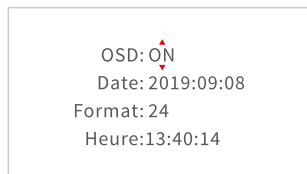
2. Sélectionnez **Date / Heures**. Appuyez sur OK pour entrer l'interface.



3. Appuyez sur OK pour démarrer / terminer la configuration. Le représentant de  commence le réglage,



4.  est synonyme de réglage final.



Note:

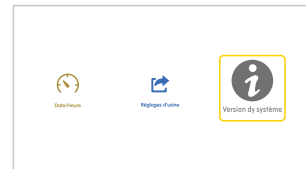
- * Appuyez sur les boutons **Haut / Bas / Gauche / Droite** pour sélectionner, puis appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.
- * Si l'**OSD** est activé, la date et l'heure seront affichées sur la barre d'état du moniteur. Sinon, il ne sera pas affiché.

Restaurer les réglages d'usine:

1. Sélectionnez et appuyez . Appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.
2. Confirmez l'option **OUI**, restaurez les paramètres d'usine. Appuyez sur  ou confirmez **NON** pour quitter.



1. Choisissez . Appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.



EXPLICATION DES ICÔNES

1. Icônes de la barre d'état

 : Aucune connexion de signal

 : Force du signal

 : Boucle vidéo en direct

 : Berceuses activées

 : Mode veille activé

27°C : Température ambiante actuelle

 : Niveau de batterie

 : Détection sonore activée

 : Alarme de température activée

 : Rappel d'alimentation activé

2. Icônes de notifications



 : Aucune caméra connectée

 : Alarme sonore

 : Alarme de température

 : Notification d'alimentation

Note:

Vous pouvez activer la fonction boucle de vidéo en direct en cliquant sur le bouton  jusqu'à quand tu vois  dans la barre d'état. Lorsque la fonction boucle de vidéo en direct est démarrée, la caméra connectée est automatiquement commutée toutes les 10 secondes. En cas de la détection sonore / de température, la fonction de commutation de caméra est temporairement suspendue.

FAQ

Q1. Pourquoi n'ai-je pas réussi à connecter la caméra au moniteur?

- * Assurez-vous de brancher fermement l'adaptateur d'alimentation sur la caméra et sur la prise.
- * Assurez-vous que la caméra et le moniteur se trouvent dans la distance effective.

Q2. Pourquoi la vidéo en direct est-elle si floue?

- * Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle sur la lentille ou devant la caméra.

Q3. Pourquoi le moniteur a-t-il fait du bruit?

- * La caméra et le moniteur sont peut-être trop proches. Mettez-les plus éloignés.

Q4. Puis-je entendre mon bébé lorsque j'éteins l'écran?

- * Oui. Vous devez activer la détection du son pour que l'écran se réactive et déclenche une alarme sonore si un son fort est détecté.

Q5. Pourquoi la photo est-elle en noir et blanc?

- * Le mode de vision nocturne est activé si la caméra fonctionne dans un environnement sombre (luminosité ≤ 5 lux).

Q6. Combien de temps le moniteur restera-t-il en veille avec l'écran allumé?

- * Le moniteur peut durer environ 5 heures et la durée d'endurance varie en fonction de la luminosité.


→ ITALIANO

ATTENZIONE

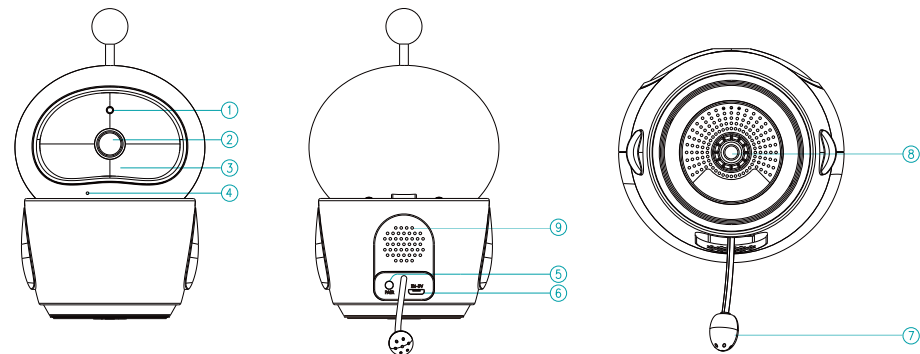
Un uso improprio dei prodotti può comportare rischi per la sicurezza. Pertanto, si raccomanda vivamente di leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

1. Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini per evitare lo strangolamento (3 piedi / 1 metro di distanza).
2. Per evitare cortocircuiti, collocare il prodotto o i prodotti in un luogo asciutto.
3. Utilizzare SOLO gli adattatori CA forniti da noi. L'uso di cavi di ricarica non autorizzati e adattatori CA può causare surriscaldamento e persino un'esplosione.
4. Scollegare gli adattatori CA se non in uso.
5. Controlla regolarmente le attività del tuo bambino, poiché questo prodotto non è stato progettato per la supervisione, ma per aiutare la supervisione.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Monitor 		Camera 		
 Adattatore di alimentazione CA x2	 Kit di montaggio	 Staffa per videocamera	 Cavo di alimentazione Micro-USB x2	 Manuale utente

CAMERA

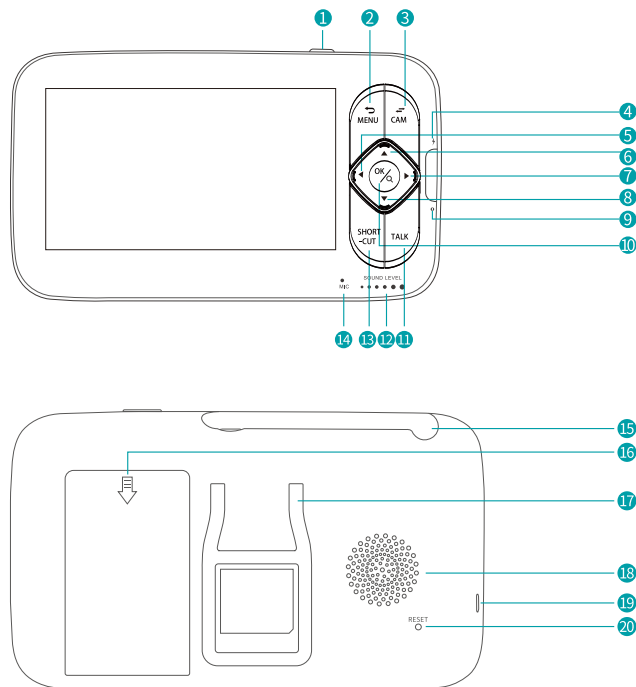


1. Sensore di Visione Notturna
2. Obiettivo della Camera
3. LED IR

4. Microfono
5. Pulsante di Accoppiamento
6. Ingresso in Corrente

7. Sensore di Temperatura
8. Foro di Montaggio
9. Altoparlante

MONITOR



Nota:

1. Premendo il tasto **RESET** con un pin, il monitor verrà automaticamente forzato all'arresto.
2. Non aprire il vano batteria senza la guida ufficiale

1. Pulsante **On/Off**: premere a lungo per accendere/spegnere il monitor; premere brevemente per accendere/spegnere il display.
2. **Menu/In dietro**: Premere per entrare nella pagina del menu o premere il pulsante Indietro.
3. **Camera Switch**: Cambia videocamera se sei collegato a 2 o più videocamere.
4. **Indicatore di carica**: Emette una luce gialla mentre il monitor è in carica.
5. **A sinistra**: Premere per spostare la fotocamera a sinistra o per cambiare la selezione a sinistra.
6. **Sopra**: Premere per inclinare la fotocamera verso l'alto o per modificare la selezione.
7. **Destra**: Premere per spostare la fotocamera a destra o per modificare la selezione a destra.
8. **In basso**: Premere per inclinare la fotocamera verso il basso o per cambiare la selezione verso il basso.
9. **Indicatore di alimentazione**: La luce verde si accende se è collegata all'elettricità.
10. **Zoom/OK**: Premere per ingrandire o rimpicciolire o per confermare la selezione.
11. **Parlare**: Premere per parlare con il tuo bambino nell'immagine del monitor.
12. **LED del livello sonoro**: Il livello basso/alto mostra il suono basso/alto rilevato dalla telecamera.
13. **Volume/luminosità**: Premere per regolare il volume o la luminosità del monitor nell'immagine del monitor.
14. **Microfono**
15. **Antenna**
16. **Compartimento della batteria**
17. **Supporto Sostegno**
18. **Altoparlante**
19. **Ingresso in Corrente**
20. **Foro di Reset**

CARICA

Passo 1:

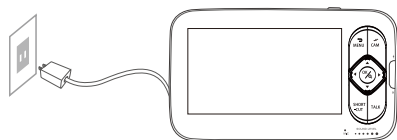
1. Collegare la fotocamera all'alimentazione CA adattatore.
2. Inserire l'adattatore CA in una presa a muro.



Nota: Allontanare la fotocamera dal bambino (minimo 3 piedi/1m).

Passo 2:

1. Collegare il monitor all'adattatore CA.
2. Inserire l'adattatore CA in una presa a muro.
3. Premere a lungo il pulsante di accensione per accendere il monitor, è quindi possibile vedere l'interfaccia di monitoraggio.



Nota: Il monitor impiega 4 ore per caricarsi completamente; dura da 4 a 5 ore.



CONFIGURAZIONE DELLA TELECAMERA

Attenzione:

La camera e il monitor sono ora accoppiati. Questa funzione consente di aggiungere nuove camere al monitor.

1. Aggiungere altre Camere

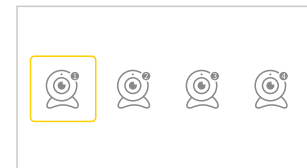
Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
2. Scegliere  e premere il pulsante OK.




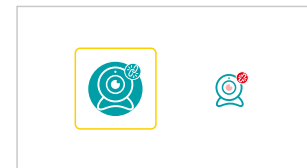
Passo 2:

1. Selezionare  e quindi premere il pulsante OK.



Passo 3:

1. Selezionare  e fare clic su OK.
Verificare che **La fotocamera non è accoppiata**.
2. Premere il pulsante OK per avviare l'accoppiamento.



Passo 4:


1. Fare clic sul pulsante  sul retro della camera.
2. Poi vedi il messaggio **L'accoppiamento è OK.**

Nota: È possibile collegare fino a quattro camere a un monitor.



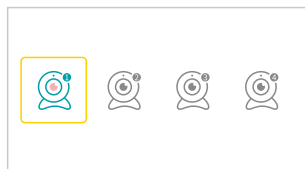
2. Cancellare Camere

Passo 1:

1. Premere per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.

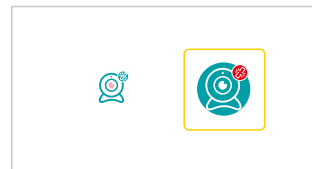


2. Selezionare la telecamera di cui hai bisogno.
Premere OK.

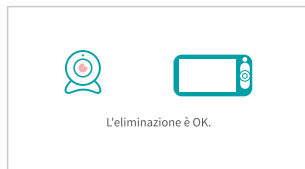


Passo 2:

1. Selezionare l'icona della camera a destra.
Premere OK DUE VOLTE.



2. Vedere **Soppresso**.
La camera verrà cancellata.





RICONOSCENZA DEL SUONO

Spiegazione:

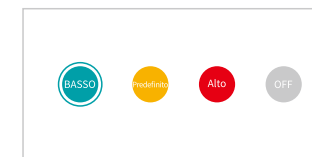
Ci sono quattro opzioni di rilevamento del suono: OFF, LOW (80dB), DEFAULT (70dB) e HIGH (65dB). OFF significa che la funzione è disattivata; LOW significa che il suono può essere rilevato se raggiunge i 80dB, e così via per DEFAULT e HIGH.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare l'opzione desiderata.
Premere OK.





ALLARME TEMPERATURA

Spiegazione:

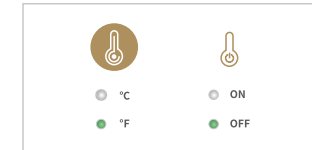
Questa funzione consente di inviare allarmi se la temperatura è troppo bassa (< 15°C/59°F) o troppo alta (> 29°C/84°F).

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare e confermare l'unità desiderata.
ON/OFF significa aprire/chiedere l'allarme.





Nota: L'allarme suono/temperatura può essere temporaneamente spento premendo un qualsiasi bottone sul monitor.

LINGUA

Spiegazione:

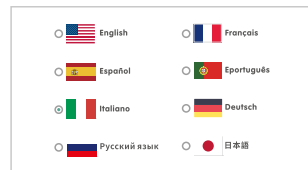
Ci sono otto lingue integrate nel nostro dispositivo, potete scegliere qui la vostra lingua.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare la lingua e premere OK per confermare.





NINNANANNE

Spiegazione:

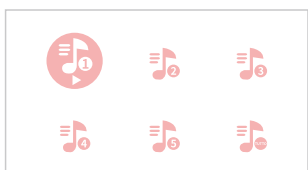
Questa funzione è di confortare il vostro bambino quando necessario.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare la ninnananna desiderata.
Selezionare **TUTTO** per riprodurre la ninnananna in un loop.





MODALITÀ SLEEP

Spiegazione:

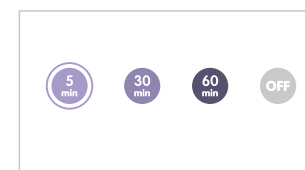
Questa funzione consente di prolungare il tempo di funzionamento del monitor spegnendo il display.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
selezionare  e premere OK.



2. Selezionare l'ora desiderata.
Selezionare **OFF** per disattivare la funzione riposo.





Nota: Il display si illumina automaticamente in presenza di un allarme acustico o di un allarme di temperatura.

POTENZA

Spiegazione:

Questa funzione serve a ricordarvi di dare da mangiare al vostro bambino. **OFF** significa che la funzione è disattivata; **2,5 ore** significa che ogni 2,5 ore e così via per le altre opzioni.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
selezionare  e premere OK.



2. Selezionare l'ora desiderata. Selezionare **OFF** per disattivare il promemoria di alimentazione.

